

■ Consultation Services for Foreign Residents/外国人のための生活相談

*Closed national holidays (祝・休日を除く)

Services/内容	Mon./月曜日	Tue./火曜日	Wed./水曜日	Thu./木曜日
Everyday Life Consultation and Administrative Information Guidance/生活の相談・市の案内 Time/時間: 9am - 12pm	English/英語 Tagalog/タガログ語	Korean/韓国・朝鮮語	English/英語 Vietnamese/ベトナム語	Chinese/中国語
Multilingual Daily Life Consultation Service/生活の相談 Time/時間: 9am - 12pm, 1pm - 3pm * last appointment at 2pm/午後2時まで受け付け	—	Chinese/中国語	English/英語 9am - 12:30pm, 1pm - 2:30pm	Korean/韓国・朝鮮語
Daily Life Support Office, Omiya Ward Office 2F/大宮区役所2階 ぐらし応援室 TEL 048-646-3097				
International Exchange Center (IEC), Saitama Tourism and International Relations Bureau (STIB) (9F Comunale, Urawa Sta. East Gate)/さいたま観光国際協会 国際交流センター(浦和駅東口・コムナレ9階) TEL 048-887-1506				



■ News from Saitama City/さいたま市からのお知らせ

Iwatsuki Ningyo Meets Anime in an Exciting Collaboration Event!

A promotional event will be held for Iwatsuki ningyo, one of Saitama's beloved traditional industries.

It will be held in collaboration with "My Dress-Up Darling", a famous anime set in Iwatsuki!

Please see the city's website for details.

Date/Time: December 9th & 10th, 2023, 11am-6pm

Venue: The Performance Zone in Tokyo City i (B1F KITTE, 2-7-2 Marunouchi, Chiyoda Ward, Tokyo)

~1min. walk from Tokyo Sta. 's Marunouchi South Gate

Featuring:

- Live demonstrations of the ningyo doll crafting process
- Displays of IRL locations from the anime
- Iwatsuki ningyo exhibits

Inquiries: Tourism and International Exchange Division

Tel: 048-829-1236, **Fax:** 048-829-1944

Toka Machi and Juninichi Machi Festivals

Stalls selling good luck charms and food line the venues of both festivals and attract a bustling crowd of people who come in search of good fortune. "Kumade" rakes are popular charms at these festivals.

■ Toka Machi (Tori-no-Ichi)

Date/Time: December 10, 2023, 10am - 10pm

Venue: Musashi Ichinomiya Hikawa-jinja Shrine and surrounding areas (Takahanacho, Omiya Ward)

■ Juninichi Machi (Otoshi-no-Ichi)

Date/Time: December 12, 2023, 10am - 9:30pm

Venue: Tsuki-jinja Shrine and surrounding areas (Kishicho, Urawa Ward)

Inquiries: STIB **Tel:** 048-647-8339 **Fax:** 048-647-0126

岩槻の人形のPRイベントを開催します

さいたま市の伝統産業の1つ「岩槻の人形」をPRするイベントを開催します。

岩槻が舞台の人気アニメ「その着せ替え人形は恋をする」とコラボします!

詳しくは、市のホームページを見てください。

●日時/12月9日(土)・10日(日)

午前11時から午後6時まで

●会場/KITTE地下1階 東京シ

ティアイ パフォーマンスゾーン (東京駅丸の内南口から徒歩約1分)

●内容/人形の製作実演、アニメの「聖地」関連展示、岩槻の人形関連展示

●問合せ/観光国際課 TEL 048・829・1236、FAX 048・829・1944

十日市・十二日まちを開催します

縁起物の熊手や食べ物などのお店が並び、幸せを願う多くの人々でにぎわいます。

■十日市(酉の市)

●日時/12月10日(日) 午前10時か

ら午後10時まで

●場所/武蔵一宮氷川神社とその周辺(大宮区高鼻町)

■十二日まち(大歳の市)

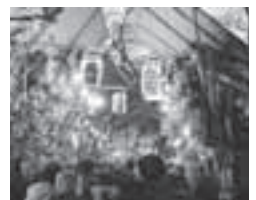
●日時/12月12日(火) 午前10時から午後9時30分まで

●場所/調神社とその周辺(浦和区岸町ほか)

●問合せ/さいたま観光国際協会 TEL 048・647・8339、FAX 048・647・0126



© 福田晋一/SQUARE ENIX
「着せ恋」製作委員会



寄付ありがとうございました



さいたま市社会福祉協議会へ ▶ 匿名 2,860万6,700円 ▶ (株)グリーン企画社 10万円